

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Хасеинареова 28 II
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Хаберерелд Гауа мр. Павловић
Занимање — Zanimanje	кувар
Држављанство — Državljanstvo	српски
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	2. X - 1916
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Београд
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Београд
Брачно стање — Брачно stanje	нема
Вера — Vera	нема
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Јанков мајчино
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Хелена Рајх

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

12-7-33

Власник куће-управитељ-становалац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas	средни	коса kosa	светл	бркови brkovi	[Signature]
лице lice	оласт	нос nos	малши	брада brada	
очи oci	светл	уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjava	Где одлази Gde odlazi
12. I - 33	Косицарева	28 II	Вукосавић Олиг	7. I - 33	Бел
26. V - 33	Томевићева	28 II	" "	10. VI - 33	Бел
27. V - 33	Томевићева	14 II	М. Брајер	10. VI - 33	Бел
7. XII - 33	Косицарева	28	Убојићева Олиг	2. I - 34	Бел
19. V - 34	Терзићева улица	Милевог	Тугић без. Србо	19. II - 34	Бел
14. III - 34	Терзићева	25		31. VIII - 34	Бел
3. III - 34	Терзићева	25		27. III - 34	Бел
16. V - 35	Терзићева	25			
9. XI - 35	Терзићева	25	Олиг Вукосавић	1. I - 36	Бел
22. I - 36	Терзићева	25		22. II - 36	Бел
3. XII - 36	Терзићева	25	Убојићева Олиг	4. I - 37	Бел
17. I - 37	Терзићева	25	Убојићева Олиг	17. II - 37	Бел
10. II - 37		25		1. I - 38	Бел
15. II - 38	Терзићева	25	Убојићева Олиг	7. VII - 38	Српски

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД